

22<sup>nd</sup> April, 2019**Certificate**

of Distribution, Promotion, Professional training of Maintenance,  
Repairing, Services and Applications of Medical instruments

**Product / Manufacturer:****Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd.**

a company incorporated under the laws of Republic of China with the official address at 5<sup>th</sup> Floor,  
No. 6 Building, Pingshan Technology Park, Xili, Nanshan District, Shenzhen, China

The following persons received training in technical maintenance, repairs and clinical applications  
of medical devices listed below (in the following range of subjects)

1. Ing. Radomir Kubák, CSc.
2. Ing. Radek Kubák
3. Ing. Zbuněk Ondra

Employees of the Company authorized by us as importer, distributor and service provider:

**MEDATA, spol. s r.o.,**

having its principal place of business located at Milady Horakove 11, 602 00 BRNO, Czech Republic

Training subjects: - Professional maintenance, including  
- Necessary repairs  
- Regular services and inspections  
- Clinical applications  
- Conducting end user training on the proper use of equipment in clinical  
applications and servicing.

Our products: Color Doppler Diagnostic Ultrasound System: Clover 60, Navi s, Piloter T.

The authorization is valid until 30<sup>th</sup> 12, 2020.

Certificate issued by Forest Chen, Vice President of international Sales.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: 22<sup>nd</sup>, April, 2019

Yours sincerely,

Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd

地址：深圳市南山区西丽桃源街道平山民企科技园 6 栋 5 楼

Add : 5th Floor, NO.6 Building, Pingshan Technology Park, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen, China

电话/TEL : 0755-86007788 传真/Fax : 0755-86007799 邮编/Zip : 518000



*Soudní překlad z anglického do českého jazyka*

wisonic

Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd

22. dubna 2019

**Osvědčení**

o distribuci, propagaci, profesionálním školení v oblasti údržby,  
oprav, servisování a aplikace lékařských nástrojů

**Produkt/Výrobce:**

**Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd.**

společnost založená v souladu se zákony Čínské republiky se sídlem na adrese 5. patro, budova č. 6,  
Pingshan Technology Park, Xili, okres Nanshan, Shenzhen, Čína

Následující osoby byly proškoleny v oblasti technické údržby, oprav a klinických aplikací  
zdravotnických prostředků uvedených níže (v následujícím rozsahu předmětů)

1. Ing. Radomir Kubák, CSc.
2. Ing. Radek Kubák
3. Ing. Zbuněk Ondra

Zaměstnanci společnosti, kteří byli autorizováni naší společností jako dovozce, distributor a  
poskytovatel služeb:

**MEDATA, spol. s r.o.,**

se sídlem na adrese Milady Horákové 11, 602 00 BRNO, Česká republika

Předměty školení:

- Profesionální údržba, včetně
- Nezbytné opravy
- Pravidelné servisování a prohlídky
- Klinické aplikace
- Školení koncových uživatelů ohledně správného použití vybavení v při  
klinických aplikacích a servisování.

Naše produkty: Barevný doplerový ultrazvukový diagnostický systém: Clover 60, Navi s, Piloter T.

Autorizace je platná do 30. prosince 2020.

Toto osvědčení vydal: Forrest Chen, viceprezident mezinárodního prodeje.

*Razítko*

Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd

Podpis: *podpis*

Datum: 22. dubna 2019

S pozdravem

Shenzhen Wisonic Medical Technology Co., Ltd

Adresa: 5. patro, budova č. 6, Pingshan Technology Park, XiLi, okres Nanshan, Shenzhen, Čína

Tel: 0755-86007788 Fax: 0755-8607799 PSČ: 518000

## TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA

Jako tlumočnický jazyka anglického, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Hradci Králové ze dne 27. 4. 2000, č. j. Spr. 358/2000 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

V překladu jsem neprovedla žádné opravy.

Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. č. 16 457..... tlumočnického deníku.

Brno, dne

22. 07. 2019



